

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	ATYL-7457 /1118
	Date Received 收到日期	1 5 SEP 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓 - 電話:2231 4810 或2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000)(香港北角渣華道333號北角政府合署17樓及新界沙 田上禾輩路1號沙田政府合署14樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(口Mr. 先生 / 口Mrs. 夫人 / 口Miss 小姐 / 口Ms. 女士 / 团Company 公司 / 口 Organisation 機構)

Forest Development & Construction Company Limited (森林發展建設有限公司)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lots 2722 RP (Part), 2727 (Part), 2728, 2729 (Part), 2730 (Part), 2731 (Part) & 2735 (Part) in D.D. 120 and 1678 RP (Part) in D.D. 121, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 3,500 _sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 2,250 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nilsq.m 平方米 □About 約

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

2

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
		Warehouse for storage of electronic goods				
(f)	Current use(s) 現時用途					
		(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,				
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	2擁有人」			
The	applicant 申請人 -	an a				
	is the sole "current land owner" ^{#&} 是唯一的「現行土地擁有人」 [#]	(please proceed to Part 6 and attach documentary proof (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land owners 是其中一名「現行土地擁有人」	^{»# &} (please attach documentary proof of ownership). ^{#&} (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
	The application site is entirely on 申請地點完全位於政府土地上	Government land (please proceed to Part 6). (請繼續填寫第6部分)。				
5.	Statement on Owner's Co					
		通知土地擁有人的陳述				
(a)	involves a total of	Land Registry as at(DD/M) 				
(b)	The applicant 申請人 -					
	The second					
	已取得	名「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "curr	ent land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情			
	Land Owner(s) 「現行十曲擁有 Land R	nber/address of premises as shown in the record of the egistry where consent(s) has/have been obtained 地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			

. . . /

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)

3

Acres 1		тent land owr	ner(s)" [#] notified	已獲通知「	現行土地擁有人			
I	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Land Regist	ry where notific	ation(s) has/ha	in the record of th ve been given 號碼/處所地址	ne Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)		
		14.1			2 2	-		
• •								
1		. •						
(P	lease use separate s	heets if the spa	ce of any box abo	ve is insufficien	如上列任何方格	的空間不足,請另頁說明)		
	as taken reasonabl 上採取合理步驟以	.		π				
R	easonable Steps to	o Obtain Cons	sent of Owner(s)	取得土地扬	有人的同意所採	取的合理步驟		
C] sent request fo 於	sonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟 sent request for consent to the "current land owner(s)" on (DD/MM/YYYY) ^{#&} 於 (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}						
Ř	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
C	A MALE REPORT OF A DESCRIPTION OF A DESC		ewspapers on _ /月/年)在指定著		(DD/MM/ 登一次通知 ^{&}	YYYY) ^{&}		
X			nt position on or D/MM/YYYY) ⁶		on site/premises on	i.		
	於	(日	/月/年)在申請\$	也點/申請處	所或附近的顯明他	立置貼出關於該申請的通		
	office(s) or ru	ral committee	eon 31/2 日/月/年)把通知	8/2021 (E	D/MM/YYYY) ^{&}	aid committee(s)/manager 主委員會/互助委員會或作		
0	Others 其他					8		
C] others (please 其他(請指明							
		() 		а; 				
				5		4		

4

Ŧ

6. Type(s) of Application	申請類別	
位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permissio	或建築物內進行為期不超過	opment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Goods for a Period of 3 Yea	Storage of Construction Materials and Electronic rs proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展約	節表	
Proposed uncovered land area Proposed covered land area 携	擬議露天土地面積	1,250sq.m ☑About 約 2,250sq.m ☑About 約
	/structures 擬議建築物/構築物	
	2 (2011) 2 (2012) 2 (Ŋ奴⊟ NA
Proposed domestic floor area		E Contraction E
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	2,250
Proposed gross floor area 擬詞	義總樓面面積	2,250
		res (if applicable)建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
Structure 3: Pump room (Not o	exceeding 3m, 1 storey), Strue	cture 2: Water tank (Not exceeding 5m, 1 storey), cture 4: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey),
Structure 5: Electricity meter r	oom (Not exceeding 3m, 1 st	orey), Structure 6 & 7: Site office (Not exceeding 3m,
1 storey), Structure 8: Guard r	oom (Not exceeding 3m, 1 sto	orey)
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車(立的擬議數目
Private Car Parking Spaces 私家	市重位	Nil
Motorcycle Parking Spaces 電單		Nil
Light Goods Vehicle Parking Spa	Second Contraction and Contraction Contraction Contraction	Nil
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中型貨車泊車位	Nil
Heavy Goods Vehicle Parking S	paces 重型貨車泊車位	Nil
Others (Please Specify) 其他 (語	青歹]]明)	NA
*		******
Proposed number of loading/unle	bading spaces 上落客貨車位的	疑議數目
Taxi Spaces 的土車位		Nil
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil
Light Goods Vehicle Spaces 輕	型貨車車位	Nil
Medium Goods Vehicle Spaces		2 spaces of 11m x 3m for MGV and HGV
Heavy Goods Vehicle Spaces		Nil
Others (Please Specify) 其他 ()	清列(明)	NA

ľ

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

Proposed operating ho 9:00a.m. to 5:00p.m		o Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.
 (d) Any vehicular the site/subject b 是否有車路通行 有關建築物? 	uilding?	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Kung Um Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
	No 否	
(If necessary, pl give justification 響的措施,否則	ease use separate s s/reasons for not p 請提供理據/理由	擬議發展計劃的影響 heets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or roviding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影。)
development proposal invo alteration existing building 擬議發展計劃 否包括現有建 物的改動?	of ? 是 第 No 否 ☑ Yes 是 □ the lve on	 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範囲) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
 (iii) Would development proposal cause adverse impacts 擬議發展計畫 否 造 成 不 良 響? 	? Landscape In]會 Tree Felling 影 Visual Impa	対交通 Yes 會 No 不會 pply 對供水 Yes 會 No 不會 對排水 Yes 會 No 不會 対斜坡 Yes 會 No 不會 slopes 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 mpact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會

i

ş

.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

diameter 請註明盡 幹直徑及 ·······	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 品種(倘可) Temporary Use or Development in Rural Areas 展的許可續期
(a) Application number to which	
the permission relates 與許可有關的申讀編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件
* 54	 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
(e) Approval conditions 附帶條件	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	 year(s) 年 month(s) 個月

, i

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

1. The application site is now being occupied for a warehouse for storage of electronic goods. As such,

a fresh planning application is submitted for the consideration of the Town Planning Board.

The application site subjects to eight planning permission for open storage use since 2003. The applied use is similar to the previously approved use except that storage use will be situated within an enclosed warehouse.
 The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13F) because the site is subject to previous planning permissions.
 The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.
 The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.
 Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application.
 All the planning conditions imposed to the last planning permission have been complied with. As such,

7. All the planning conditions imposed to the last planning permission have been complied with. As such, the current application should be given preferential consideration.
 8. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open

storage vards and port back-up uses.

9. Minimal traffic impact.

10. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is housed within an enclosed structure and no operation will be held during sensitive hours.

11. Insignificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site. The application site is part of A/YL-TYST/925 which covers a larger site and surface U-channel has been provided along the site periphery of A/YL-TYST/925.

13. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.

14. The electronic goods to be stored at the application site is well packed and they are brand new produucts including tablets, mobile phones and computers. The construction materials to be stored at the application site includes pvc pipe, tiles and sanitary wares.

15. Neither workshop activity nor open storage use will be carried out at the application site.

Part 7 第7部分

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 Patrick Tsui
Constitutit
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
代表 □ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 2/9/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
 The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
 The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

, '

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請盡量以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant it to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 習規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 2722 RP (Part), 2727 (Part), 2728, 2729 (Part), 2730 (Part), 2731 (Part) & 2735 (Part) in D.D. 120 and 1678 RP (Part) in D.D. 121, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	3,500 sq.m 平方米 🛛 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TYST/14
Zoning 地帶	'Residential (Group A)3' "(R(A)3)" & Road
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
	☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月
2	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area		sq.n	n 平方米	Plot Ra	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	2,250	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.64	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	8			
(iii)	Building height/No. of storcys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	3-11		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			1	2	🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積	1		64	.29 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods V Heavy Goods Ve Others (Please Sp NA	ng Spaces 私領 ing Spaces 電 licle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Parking Sp /ehicle Spaces 輻 /epa處總數 /上車位 /icle Spaces 輻 /ehicle Spaces 雪	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車泊 jāpaces 重型貨車泊耳 請列明) ading bays/lay-bys	白車位	0 0 0 0 0 0 0 2 (MGV & HGV 0

11

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
As-built drainage plan and location plan	_	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		\checkmark
Estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years

at

Lots 2722 RP (Part), 2727 (Part), 2728, 2729 (Part), 2730 (Part), 2731 (Part) & 2735 (Part) in D.D. 120 and 1678 RP (Part) in D.D. 121, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is serviced by a paved vehicular access leading from Kung Um Road. In view of that the site is intended for warehouse for storage of construction materials and electronic goods, traffic generated by the proposed development is extremely insignificant.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
Vehicle	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Medium/ Heavy goods vehicle	0.5	0.5	0	0

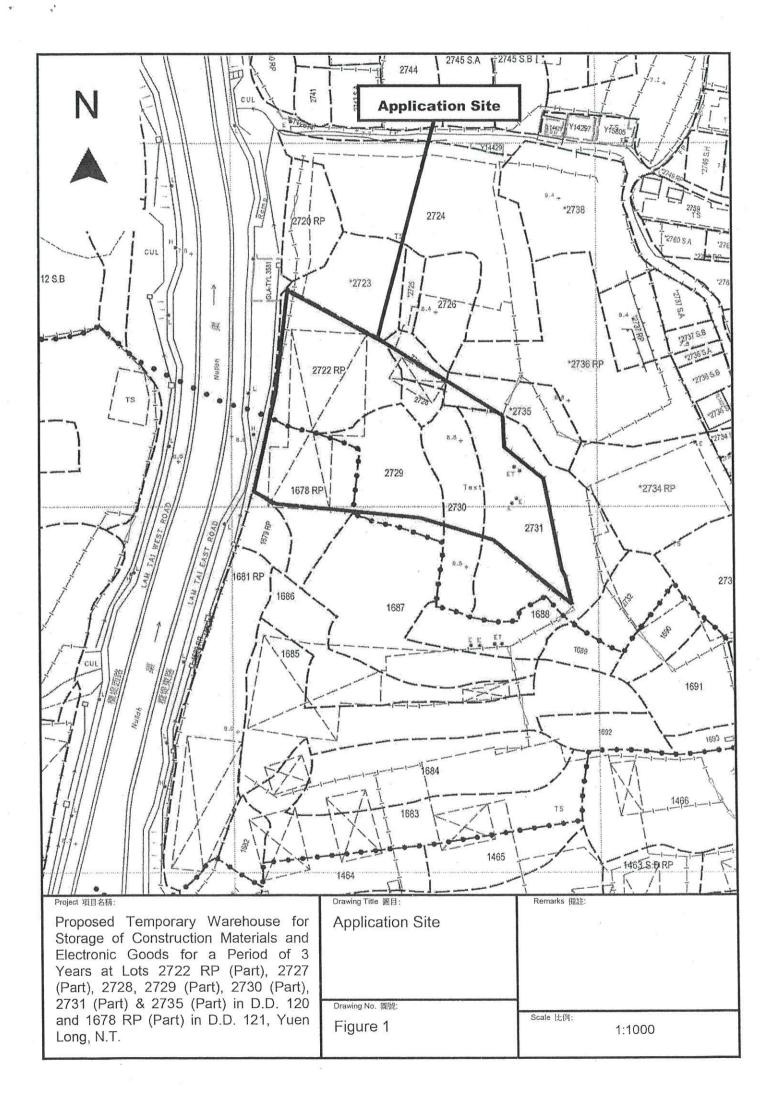
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

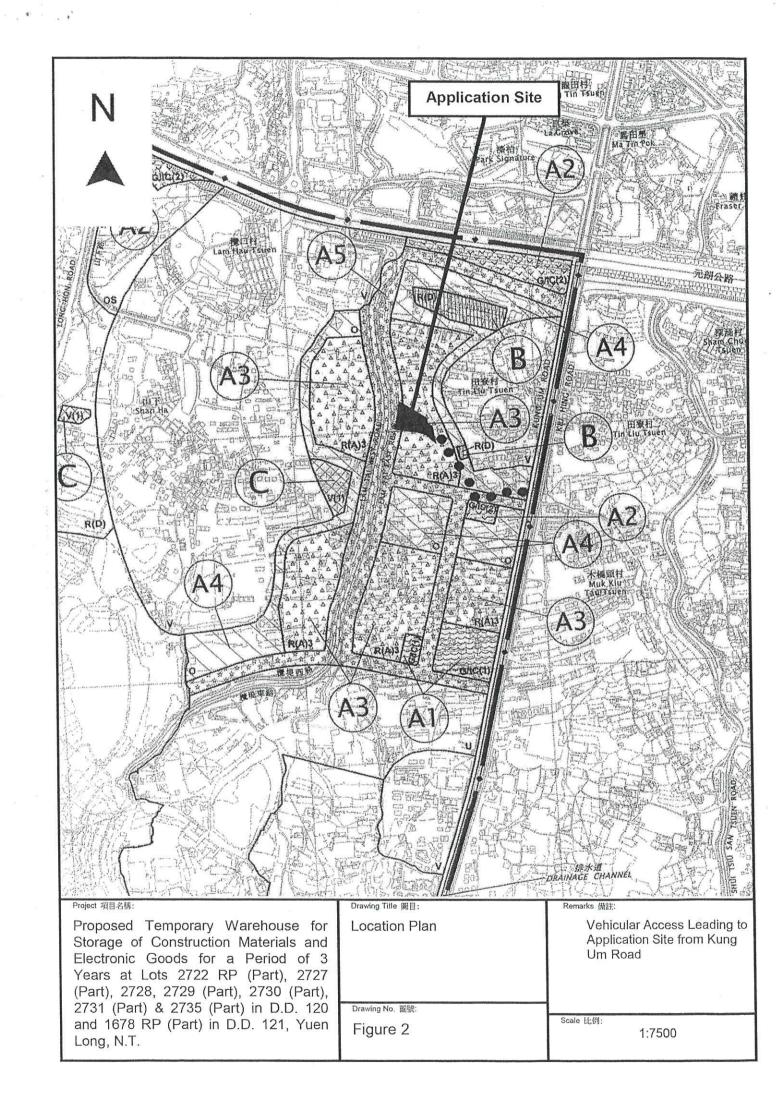
Note 2: The pcu of medium/heavy goods vehicle is taken as 2.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

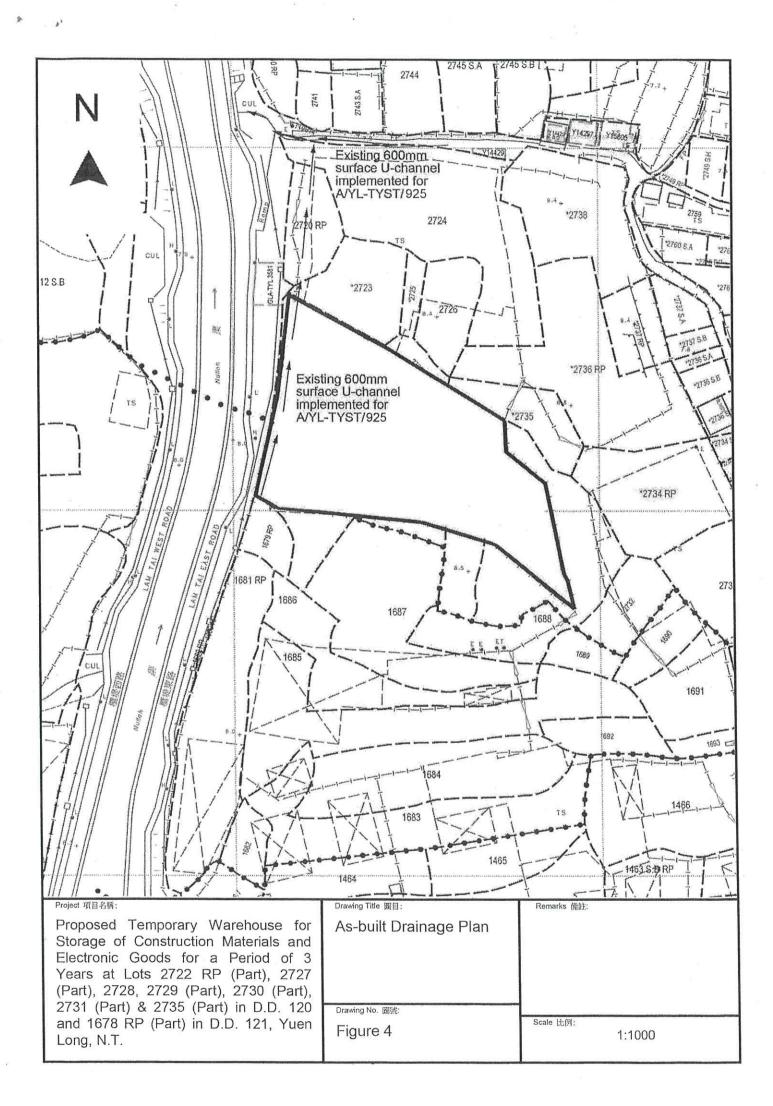
1

1.3 From the above, the negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Kung Um Road and nearby road networks.





Structure 2 Water tank being part of fire service installations GFA: Not exceeding 60m² Height: Not exceeding 5m No. of storey: 1 Structure 1 Warehouse for storage of Structure 3 Pump room being part of construction materials and fire service installations electronic goods GFA: Not exceeding 2,080m² GFA: Not exceeding 30m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Height: Not exceeding 11m No. of storey: 1 Structure 4 Toilet GFA: Not exceeding 20m² XX Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 2 loading/unloading bay of 11m x 3m for 10 wide Ingress/Egress medium/heavy goods vehicle Structure 5 Electricity meter room GFA: Not exceeding 10m² Height: Not exceeding 3m Structure 8 No. of storey: 1 Guard room GFA: Not exceeding 10m² Structure 6 Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Site office GFA: Not exceeding 20m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Structure 7 Site office GFA: Not exceeding 20m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Drawing Title 图目: Remarks 借註: Project 項目名稱: Proposed Temporary Warehouse for Proposed Layout Plan Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years at Lots 2722 RP (Part), 2727 (Part), 2728, 2729 (Part), 2730 (Part), 2731 (Part) & 2735 (Part) in D.D. 120 Drawing No. 圖號: Scale 比例: and 1678 RP (Part) in D.D. 121, Yuen Figure 3 1:1000 Long, N.T.



Total: 1 page

Date: 5 October 2021

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years at Lots 2722 RP (Part), 2727 (Part), 2728, 2729 (Part), 2730 (Part), 2731 (Part) and 2735 (Part) in D.D. 120 and Lot 1678 RP (Part) in D.D. 121, Yuen Long, New Territories

We write to confirm that all the drainage facilities agreed in application No. A/YL-TYST/925 including the upstream and downstream of the proposed drainage facilities would be maintained by the applicant.



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Arthur MOK) – By Email

Total: 2 pages

Date: 28 October 2021

TPB Ref.: A/YL-TYST/1118

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years at Lots 2722 RP (Part), 2727 (Part), 2728, 2729 (Part), 2730 (Part), 2731 (Part) & 2735 (Part) in D.D. 120 and 1678 RP (Part) in D.D. 121, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 9 July 2020. Our response to the comments of the Transport Department is as follows:

Transport Department's comments	Applicant's response
(a) The applicant should clarify with	Please see photo in annex 1.
photos how the proposed	
development connects to Kung Um	
Road	

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. K. NG) – By Fax

Annex 1

Photo 1



Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/200	Temporary Open Storage of Building/Recycling Materials and Construction Machinery for a Period of 3 Years	22.8.2003 on review approved for 1 year	(1), (4), (5), (10), (11)
2	A/YL-TYST/268	Temporary Open Storage of Building/Recycling Materials and Construction Machinery for a Period of 3 Years	14.1.2005 [s.17 review on modification of approval conditions rejected on 6.5.2005]	(1), (2), (3), (8), (9), (10), (11)
3	A/YL-TYST/374	Temporary Open Storage of Building/Recycling Materials and Construction Machinery for a Period of 3 Years	18.1.2008 approved for 1 year	(1), (2), (3), (6), (7), (10), (11)
4	A/YL-TYST/418	Temporary Open Storage of Building/Recycling Materials and Construction Machinery for a Period of 3 Years	27.3.2009 [revoked on 8.7.2011]	(1), (2), (3), (6), (7), (8), (10), (11)
5	A/YL-TYST/547	Temporary Open Storage of Building and Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances, Cargo Compartments with Ancillary Packaging Activities and Parking of Municipal Vehicles for a Period of 3 Years	23.9.2011 approved for 1 year	(1), (4), (7), (9), (10), (11), (12), (13), (14)
6	A/YL-TYST/607	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Building and Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances, Cargo Compartments with Ancillary Packaging Activities and Parking of Municipal Vehicles" for a Period of 3 Years	21.9.2012	(1), (4), (7), (9), (10), (11), (12), (13), (14)
7	A/YL-TYST/757	Temporary Open Storage of Building and Recycling Materials, Construction Machinery and Used Electrical/Electronic Appliances with Ancillary Packaging Activities for a Period of 3 Years	23.10.2015	(1), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15)

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
8	A/YL-TYST/925	Temporary Open Storage of Building and Recycling Materials, Construction Machinery and Used Electrical/Electronic Appliances with Ancillary Packaging Activities for a Period of 3 Years	16.11.2018	(1), (7), (8), (9), (10), (12), (13), (15), (16), (17)

Note: all 8 application sites were zoned "Undetermined" at the time of consideration by the Committee/Board.

Approval Condition(s):

- (1) No operation during specific hours and/or no operation on Sundays and public holidays
- (2) No used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts or any other types of electronic waste are allowed to be stored/handled on the site.
- (3) No workshop/cleaning/dismantling/repairing activities are allowed to be carried out on the site.
- (4) Submission and/or implementation of landscape/tree preservation proposals.
- (5) Submission of drainage impact assessment/drainage study and provision of flood mitigation measures and drainage facilities.
- (6) Submission of drainage proposal and/or provision of drainage facilities.
- (7) Submission of proposals and/or provision of fire service installations and/or provision of fire extinguishers.
- (8) Maintenance of landscape planting/trees on the site.
- (9) Maintenance of drainage facilities on the site and submission of condition records of existing drainage facilities.
- (10) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (11) Reinstatement of the site to an amenity area upon expiry of planning permission.
- (12) No dismantling/other workshop activities, except ancillary repairing/maintenance/packaging/workshop activities as proposed by the applicant, are allowed on the site.
- (13) No storage or handling of used electrical appliances, computer/electronic parts (including cathode-ray tubes) or any other types of electronic waste is allowed outside the concrete-paved covered structures on the site.
- (14) Submission of a record of the existing drainage facilities implemented on the site.
- (15) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.
- (16) No dusty operation including cutting, grinding and polishing, is allowed to be carried out at the open area of the site
- (17) Provision of boundary fence.

Rejected Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Rejection</u> <u>Reason(s)</u>
1	A/YL-TYST/231	Temporary Open Storage of Building/ Recycling Materials and	23.7.2004 on review	(1), (2)
		Construction Machinery for a Period of 3 Years		
2	A/YL-TYST/239	Temporary Open Storage of Building/ Recycling Materials and Construction Machinery for a Period of 3 Years	11.6.2004	(2), (3)

Note: both application sites were zoned "Undetermined" at the time of consideration by the Committee/Board.

Rejection Reason(s):

- (1) Insufficient information to demonstrate that the development would not generate adverse environmental impact on the surrounding area.
- (2) The application does not comply with the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses in that the development is incompatible with the surrounding residential use.
- (3) Insufficient information to demonstrate that the development would not generate adverse environmental, drainage and visual impacts on the surrounding areas.

Appendix III of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1118

Similar Applications straddling the subject "R(A)3" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2015

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use/Development	<u>Date of Consideration</u> (RNTPC)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1	A/YL-TYST/875^	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electrical Appliances for a Period of 3 Years	9.2.2018 [revoked on 9.7.2020]	(1), (2), (4), (5), (6), (7), (10), (11)
2	A/YL-TYST/957^	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials with Ancillary Office and Repair Workshop for a Period of 3 Years	3.5.2019 [revoked on 3.5.2020]	(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11)
3	A/YL-TYST/1032	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	20.11.2020	(1), (2), (4), (6), (7), (11)

[^] Zoned "Undetermined" at the time of consideration by the Committee.

Approval Condition(s):

- (1) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (2) Submission of proposals and/or provision of fire service installations/fire extinguisher/street fire hydrant or water tank.
- (3) Paving and/or provision/maintenance of boundary fencing on the site.
- (4) No (night-time) operation specific time limit and/or no operation on Sundays and public holidays.
- (5) No workshop/cleaning/dismantling/repairing/spraying activities are allowed to be carried out on the site.
- (6) Maintenance of existing trees/landscape planting on the site.
- (7) Maintenance of (implemented /existing) drainage facilities and/or submission of a record of the existing drainage facilities implemented on the site.
- (8) No used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts/ electronic parts (including cathode-ray tubes) or any other types of electronic waste are allowed to be stored/handled on the site.
- (9) No medium and/or heavy vehicles or container vehicles (trailers/tractors)/only light goods vehicles are allowed for the operation of the site.
- (10) Reinstatement of the site to an amenity area upon the expiry of the planning permission.
- (11) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.

5-1

寄件日期:	
收件者:	tpbpd
主旨:	A/YL-TYST/1118 DD 121 Lam Tai East Road

A/YL-TYST/1118

Lots 2722 RP (Part), 2727 (Part), 2728, 2729 (Part), 2730 (Part), 2731 (Part) and 2735 (Part) in D.D. 120 and Lot 1678 RP (Part) in D.D. 121, Lam Tai East Road, Yuen Long Site area : About 3,500sq.m Zoning : "Res (Group A) 3" and area shown as 'Road' Applied use : Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods / 2 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Northern Metropolis. CE has pledged accelerated development of long planned housing estates.

This site includes land to be used for road widening, infrastructure should be a priority.

Approval of brownfield uses will impede the development plans.

Mary Mulvihill

Advisory clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without prior approval of the Government. Within the Site, Lot 2722 RP in D.D. 120 is covered by Short Term Waiver (STW) No. 3802 permitting structure(s) erected thereon for the purpose of "Open Storage of Building and Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/ Electronic Appliances, Cargo Compartments with Ancillary Packaging Activities and Parking of Municipal Vehicle". Lot 2731 in D.D.120 & Lot 1678 RP in D.D. 121 and Lot 2729 in D.D.120 are covered by STWs No. 3804 and 3807 respectively permitting structure(s) erected thereon for the purpose of "Ancillary Use to Open Storage of Building and Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/ Electronic Appliances, Cargo Compartments with Ancillary Packaging Activities and Parking of Municipal Vehicle". The STW holder(s) will need to apply to her office for modification of the STW conditions where appropriate. The owner(s) of the lot(s) without STW will need to apply to her office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of premium or fee, as may be imposed by her department;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the access road/path/track/run-in/out leading to the Site from Kung Um Road shall be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track should be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road is allowed. An application to relevant government departments should be made to form new run-in/out, if any;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains. The access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his department. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Kung Um Road;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspect of Temporary Uses and Open Storage Use" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;
- (f) to note the comments of the Director of Fire Services that in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be

required. Relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs should be submitted to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should also be clearly marked on the layout plans. If the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO)(Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;

- to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings (g) Department (BD) that if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (h) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that the Site falls within the boundary of Yuen Long South (YLS) Development – Stage 1 (the project). To meet the target first population intake under the project by Q4 of 2028, land clearance is planned to commence in Q3 2022 subject to Executive Council's authorisation on land resumption and Finance Committee's funding approval of the project by Q1 2022 and Q2 2022 respectively. The programme of land resumption would follow the project programme notwithstanding the validity period of the planning permission to be granted. The Site might be subject to land resumption for the implementation of the YLS Development – Stage 1 which might take place at any time before the expiry of the temporary planning permission. No substantial works shall be carried out at the Site in view of the planned YLS Development – Stage 1. His department will give sufficient notice to the relevant department(s) for early resumption of the Site if his works commence early.